

النص

رَيْنَبٌ وَنَذِيرٌ وَمُحَمَّدٌ يَزُرُونَ حَدِيقَةً مِنْ حَدَائِقِ الْجَزَائِرِ. عَلَى الْيَسَارِ رِجَالٌ جَالِسُونَ عَلَى
مَقَاعِدَ فِي ظِلِّ الْأَشْجَارِ. أَمَامَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ أَوْلَادٌ صِغَارٌ يَلْعَبُونَ.

الرِّجَالُ يَقْرَأُونَ جَزَائِدَهُمْ وَيَحْرُسُونَ أَوْلَادَهُمْ. عَلَى الْيَمِينِ أَوْلَادٌ كِبَارٌ يَجْرُونَ بَيْنَ الْأَشْجَارِ يَقُولُ
مُحَمَّدٌ:

لِمَاذَا لَا نَلْعَبُ مَعَ هَؤُلَاءِ الْأَوْلَادِ؟

يَدْنُو نَذِيرٌ وَمُحَمَّدٌ مِنَ الْأَوْلَادِ. لَكِنَّ رَيْنَبَ لَا تَتَّبَعُهُمَا.

تَمْشِي رَيْنَبُ فِي الْحَدِيقَةِ. فَتَلْقَى جَمَاعَةً مِنَ الْبَنَاتِ. تَفْرَحُ هَؤُلَاءِ الْبَنَاتُ بِرَيْنَبَ لِأَنَّهِنَّ يَعْرِفْنَهَا
جَيِّدًا.

تَسْأَلُهُنَّ رَيْنَبُ:

ماذا تفعلن؟ . نصنع باقات من الأزهار

تجني زينب أزهاراً وتصنع هي أيضا باقة جميلة. ثم تقول: سأعرض هذه الباقة لأمي.

الأسئلة:

Compréhension du texte : (5pts)

الفهم:

1- ماذا تزور رَيْنَبُ وَنَذِيرٌ وَمُحَمَّدٌ ؟

2- ألا أي شيء هم جالسون ؟

3 - مَاذَا يَفْعَلُ الْأَوْلَادُ الصِّغَارُ؟

4 - مَاذَا يَقْرَأُ الرَّجَالُ؟

5 - هَلْ تَتَّبِعُ زَيْنَبُ مُحَمَّدًا وَنَذِيرًا؟

القواعد :

Grammaire : (6pts)

Mettre au pluriel les phrases suivantes :

- الرَّجُلُ جَالِسٌ عَلَى مَقْعَدٍ فِي ظِلِّ شَجَرَةٍ.

. تَمْشِي الْبِنْتُ فِي الْحَدِيقَةِ.

الصرف :

Conjugaison : (3pts)

Conjuguer le verbe (زَارَ) à l'accompli et à l'inaccompli de l'indicatif avec les pronoms personnels suivants :

- أَنْتَ - هُوَ - أَنْتُمَا - نَحْنُ - هُنَّ - هِيَ.

Traduction : (6pts) :

3 - الترجمة

a) Traduire les phrases suivantes en français:

- أَمَامَ هَؤُلَاءِ الرَّجَالِ أَوْلَادٌ صِغَارٌ يَلْعَبُونَ.

- الرَّجَالُ يَقْرَأُونَ جَرَائِدَهُمْ .

- تَمْشِي زَيْنَبُ فِي الْحَدِيقَةِ.

b) Traduire en arabe les phrases suivantes :

-Zeinab Nazir et Mohamed visitent un des jardins d'Algérie.

- Pourquoi nous ne jouons pas avec ces enfants ?

- Ces filles sont contentes d'avoir vu Zeinab.